

2. Ἐγκύμνασις ομάδων ἐμπίστων κομμουνιστῶν εἰς τὴν τεχνικὴν τῶν δολιοφθορῶν Σιδηροδρομικῶν γραμμῶν, γεφυρῶν, ἀεροδρομίων, προκυμαιῶν, ἐμπορικῶν σκαφῶν, πλοίων μεταφερόντων πυρομαχικά, πολεμικῶν πλοίων καὶ ὑποβρυχίων.

3. Ἐγκύμνασις ομάδων παρτιζάνων διὰ τὴν χρησιμοποίησιν τῶν εἰς περίπτωσιν συρράξεως. Ἔργον τῶν θὰ εἶναι ἡ κατάληψις Δρυμοσίων κτιρίων συγκοινωνιακῶν κόμβων ὥς καὶ ἡ τήρησις τῆς τάξεως μέχρι τῆς ἀφίξεως τακτικῶν κομμουνιστικῶν στρατευμάτων.

4. Ἐγκατάστασις πρακτόρων εἰς ὅλους τοὺς λιμένας τῆς Δύσεως. Ἔργον τῶν θὰ εἶναι ὁ ἄμεσος ἔλεγχος ἐφ' ὅλον τοῦ ἀφικνουμένου πολεμικοῦ ὑλικοῦ ἐξ Ἀμερικῆς καὶ ἡ ἐγκύμνασις εἰς τὰς νεωτέρας μεθόδους τακτικῆς ἐνεργείας τῶν ομάδων δολιοφθορῶν.

5. Ἐνίσχυσις καὶ βελτίωσις τῆς κατὰ τῆς Δύσεως προπαγάνδας. Ἰδιαίτερος τονίζεται τὸ θέμα τῆς ἐκπαιδεύσεως ἀτόμων ὁμιλούντων διαφόρους ξένας γλώσσας.

«Εἰδικὸς»

Ὁ Στρατηγὸς Μερκούλωφ ὅστις ἐπεφορτίσθη μὲ ὅλα αὐτά, διαθέτει ἐξαίρετα προσόντα. Οὗτος εἶναι παλαιὸς εἰδικὸς εἰς τὴν Σοβιετικὴν κατασκοπείαν καὶ ὀνομαστὸς ὁργανωτής. Τὸ 1937 ἐκλήθη ὅπως διασώσῃ τὸ Σοβιετικὸν Σιδηροδρομικὸν δίκτυον τὸ ὁποῖον εὐρίσκετο εἰς σχεδὸν χαώδη κατάστασιν. Ἐνα ἔτος ἀργότερον ὑπῆρξεν ὁ πρῶτος ἀντεπίτροπος τῆς Νικαβεντέ (τὴν Μυστικὴν Ἀστυνομίαν τῆς ἐποχῆς ἐκείνης) καὶ τὸ 1944 ἐγένετο ἐπίτροπος τῆς Ἀσφαλείας τοῦ Κράτους.

Μαζὶ του συνειργάζετο ὁ Ἀντιστράτηγος Σέργιος Νικηφόροβιτς ΚΡΟΥΓΚΛΩΦ ὅστις ἀφῆρσεν ἀπὸ αὐτὸν τὸ ἔργον τῆς Ἀσφαλείας τοῦ Κράτους. Ο ΚΡΟΥΓΚΛΩΦ θεωρεῖται ὡς ἐμπειρογνώμων τῶν σηνθηκῶν τῶν Ἀγγλικῶν καὶ Ἀμερικανικῶν Ὑπηρεσιῶν Ἀσφαλείας. Οὗτος ἦτο ἐπιφορτισμένος μὲ τὴν ἀσφάλειαν τῶν μελῶν τῆς Σοβιετικῆς ἀντιπροσωπείας κατὰ τὰ ἐγκαίνια τῆς διασκέψεως τοῦ Ο.Η.Ε. εἰς Ἅγιον Φραγκίσκον καὶ κατὰ τὴν πρώτην διάσκεψιν ἐν Λονδίνῳ τὸ 1945. Κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον δύναται τις εἰπεῖν κακῇ μοίρᾳ τῷ ἀπενεμήθη τὸ Ἀμερικανικὸν Παράσημον τῆς Ἀξίας. Σήμερον εἶναι ἐπιφορτισμένος μὲ τὸ σαιμποτάρισμα τῶν Ἀμερικανικῶν προσπαθειῶν ἐπανεξοπλισμοῦ. Τοιοῦτρόπως ἔχει τίς πρὸ αὐτοῦ ἓνα εὐρὺ συγκεντρωτικὸν σχέδιον ἐκστρατείας τοῦ ὁποίου αἱ λεπτομέρειαι τῆς ἀκολουθησομένης τακτικῆς ἀφίενται εἰς τὰς κατὰ τόπους ἡγεσίας. Τοῦτο δὲν προκαλεῖ ἔκπληξιν τινα ἢ οὐσιαστικὴν τινα τρομοκράτησιν, καθ' ὅτι κάθε νοήμων ἄνθρωπος ἔδει νὰ ἀνέμενεν τὴν κατὰ τοιοῦτον τρόπον ἀντίδρασιν τοῦ Κρεμλίνου. Προκαλεῖ ὅμως τὴν πλήρη ἀντίληψιν ὅτι τοῦτο εἶναι ἐπικίνδυνον. Τοῦτο σημαίνει ὅτι ὁ σιγρατὸς τοῦ Ἀτλαντικοῦ εὐρύνεται ἤδη εἰς πόλεμον ἐναντίον ἐνὸς ὑπούλου, ἀνηλεοῦς καὶ ὑποχθονίου ἐχθροῦ.

ἐπομένως ἐξυπακούεται ὅτι ὁπωσδήποτε καίτι ἀπὸ τὶς πληροφο-
ρίες αὐτὲς πρέπει νὰ εἶναι ἀληθές.

Φαίνεται, ὅτι συνεστήθη ἐν Μόσχᾳ μία εἰδικὴ Ὑπηρεσία ὑπὸ
τὸν Στρατηγὸν Βιεσολόντ Νικολάϊεβιτς Μερκούλωφ (πρώην Ὑπουρ-
γὸν τῆς Ἀσφαλείας τοῦ Κράτους) ἣτις Ὑπηρεσία σκοπὸν ἔχει τὸν
συντονισμὸν ὅλων τῶν κλάδων τοῦ ἔργου τῆς δολιοφθορᾶς τοῦ Στρατοῦ
τοῦ Ἀτλαντικοῦ.

Πρὸ πέντε ἐβδομάδων.

Ἡ σύστασις τῆς ἐν λόγῳ Ὑπηρεσίας ἀπεφασίσθη κατὰ μίαν συ-
νεδρίασιν τοῦ Πολιτιμῶ, λαβοῦσαν χώραν τὴν 30 Μαρτίου. Ἡ σπου-
δαιότης τῆς συνεδριάσεως ἦτο τοιαύτη ὥστε ὁ Στάλιν ἀφίκετο εἰς τὴν
Μόσχαν ἐκ τῆς ἐπαύλειός του εἰς Καύκασον ὅπου διέμενεν ὑποβαλλό-
μενος εἰς τὴν ἀναγκαίαν κοῦραν, ἵνα παραστῇ εἰς αὐτήν.

Ἐνώπιον τῶν συγκεντρωμένων μελῶν τοῦ Πολιτικοῦ Γραφείου
ὁ Στρατάρχης Μπουλγκάνιν ἐξέθεσεν καὶ ἐξηγήσεν ἓνα ὑπ' αὐτοῦ
ἐκπονηθὲν σχέδιον περὶ ἐντάσεως τοῦ σμποτάζ εἰς τὴν Δύσιν. Τὸ σχέ-
διον υἱοθετήθη καὶ ἀπεστάλη ἤδη διὰ τῶν κανονικῶν ὁδῶν τῆς Κό-
μινφορμ εἰς τὰς ἡγεσίας τῶν κομμουνιστικῶν Πρακτορείων τῆς
Δύσεως. Τὸ σχέδιον εἶναι συντεταγμένον κατὰ τὸν τύπον ἐγκυκλίου
διαταγῆς τῆς Κόμινφορμ καὶ τὸ προοίμιόν του εἶναι σημαντικῶς
εἰλικρινές. Ἐν αὐτῷ ἀναγνωρίζεται σαφῶς ὅτι ἐπὶ τοῦ παρόντος, ἡ
Δύσις εἶναι ἀκόμη ἀνωτέρα ἀπὸ τὴν Σοβιετικὴν Ἐνωσιν ἐπὶ τοῦ Βιο-
μηχανικοῦ πεδίου.

Τοιοῦτοτρόπως ἓνας πόλεμος σήμερον θὰ ἐσήμαινε τρομερὸν κίν-
δυνον καὶ τρομακτικὰς ἀπώλειās διὰ τὴν Ρωσίαν. Διὰ τὴν μείωσιν
τοῦ κινδύνου τούτου, λέγει ἡ ἐγκύκλιος, δεόν νὰ κινητοποιηθῶσιν δυ-
νάμεις ὅπισθεν τοῦ Δυτικοῦ Μετώπου ἵνα ἀναλάβωσι τὸ ἔργον τῆς
ἐπιβραδύνσεως τοῦ ρυθμοῦ τοῦ ἐπανεξοπλισμοῦ τῆς Δύσεως.

Δύο «Μεταχειρίσεις» (Μέθοδοι).

Ἡ ἐγκύκλιος λοιπὸν προβαίνει (καὶ εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ καθίστα-
ται ἐκτάκτως ἀξιοσημείωτος) εἰς τὸν διαχωρισμὸν τῶν Χωρῶν τῆς
Εὐρώπης εἰς δύο ὁμάδας, ἐκάστης ὁμῆδος χρηζούσης διαφορετικῆς με-
ταχειρίσεως. Ἡ Ἰταλία, ἡ Δυτικὴ Γερμανία, ἡ Γαλλία, τὸ Βέλγιον,
ἡ Ὁλλανδία καὶ ἡ Νορβηγία ὀνομάζονται «εὐκόλα» Ἔθνη, τὰ ὅποια
δύνανται νὰ ὑπονομευθῶσιν ἐκ τῶν ἑνδον ἄνευ ἰδιαζούσης τινὸς δυ-
σκολίας. Ἡ Βρετανία, ἡ Πορτογαλία, Δανία, Σουηδία καὶ Ἑλβετία
χαρακτηρίζονται ὡς «δύσκολοι» Χῶραι τῶν ὁποίων ἡ κατάκτησις
ἔσωθον δὲν ἤρξισεν εἰσέτι νὰ γίνεταί σοβαρῶς.

Τὸ ὑπόδειγμα τῆς δράσεως τὸ ἀναπτυσσόμενον ἐν τῷ σχεδίῳ βα-
σιζεται εἰς τὴν δημιουργίαν κέντρων σμποτάζ τῶν ὁπλίων τὰ καθή-
κοντα συνοψίζονται εἰς πρόγραμμα ἐκ πέντε ἀθρῶν :

1. Σύστασις Κέντρων πληροφοριῶν ἰδιαίτερος εἰς τὰς γειτονικάς
τοῦ Σιδηροῦ παραπετάσματος Χώρας, πρὸς διευκόλυνσιν τῆς παροχῆς
πληροφοριῶν καὶ εἰδικοῦ ἐξοπλισμοῦ διὰ τὴν ἐνέργειαν σμποτάζ.

Ἀπόρρητος — Ἐπὶ ἀποδείξει

Ἀριθ. πρωτ. 4[67]8

ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΧΩΡΙΚΗΣ

Ἔγκ. 164

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΤΜΗΜΑ ΕΘΝ. ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

Πρὸς τὰς Διοικήσεις Ἀξιωματικῶν Χωροφυλακῆς

«Προθέσεις ΚΟΜΙΝΦΟΡΜ ἔναντι προγράμματος
ἐπανεξοπλισμοῦ τῆς Δύσεως».

Παραθέτοντες κατωτέρω μετάφρασιν ἐκ τοῦ Ἀγγλικοῦ ἄρθρου τοῦ Ἀλεξάνδρου Κλίφφορντ ὑπὸ τὸν τίτλον «ὁ κόσμος εἰς τὸν ὁποῖον ζῆτε», παρακαλοῦμεν ὅπως ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὰς ἐκτιθεμένας προθέσεις τῶν κομμουνιστῶν, λάβητε τὰ τῆς ἀρμοδιότητός σας μέτρα πρὸς ἐγκαι-
ρον καὶ ἀποτελεσματικὴν ἐξουδετέρωσιν αὐτῶν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 2 Ἰουνίου 1951

Ἐντολῇ Ὑπουργοῦ

Ὁ Γεν. Διευθυντῆς
Δ. ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ
Ὑποστράτηγος

Κοινοποιήσεις

- 1) Δ. Υ. Πλ. II
- 2) Ἀρχηγεῖον Βασ. Χωροφυλακῆς.

Ο ΚΟΣΜΟΣ ΜΕΣΑ ΣΤΟΝ ΟΠΟΙΟΝ ΖΗΤΕ

Ὑπὸ Ἀλεξάνδρου ΚΛΙΦΦΟΡΔ.

Δὲν χρειάζεται νὰ ἔχη κανεὶς τὴν μαγικὴ χρυστάλλινη σφαῖρα διὰ νὰ μαυτεύσῃ ὅτι ἡ Ρωσσία θὰ καταβάλλῃ κάθε προσπάθεια διὰ νὰ σαμποτάρῃ τὸ πρόγραμμα ἐπανεξοπλισμοῦ τῆς Δύσεως.

Ἐπίσης δὲν χρειάζεται νὰ εἶναι κανεὶς γίγας εὐφυΐας διὰ ν' ἀποφανθῇ ὅτι αὕτη θὰ προσπαθήσῃ νὰ κρατήσῃ μυστικὰ τὰ σχέδιά της.

Ἔτσι, ἀφοῦ δὲν ἤμην κομμμένος κάτω ἀπὸ τὸ γραφεῖον τοῦ Στάλιν ποτὲ δὲν δύναμαι νὰ ἐγγυηθῶ τὴν ἀκρίβειαν τῶν λεγομένων περὶ τοῦ τί προτίθεται νὰ πράξῃ. Δύναμαι μόνον νὰ ἐγγυηθῶ ὅτι αἱ πληροφορίες προέρχονται ἀπὸ πηγὴν ἐκ τῆς ὁποίας πλεῖστα κομμουνιστικά, ἀπολύτου γνησιότητος, μυστικὰ ἀπέρρευσαν κατὰ τὸ παρελθόν,